

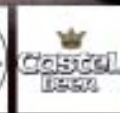
L'Initiateur

L'indispensable guide touristique et culturel

Cet exemplaire vous est offert

EVAIYA 2014

présentent





togodiplomatie.info

Le Togo, l'Afrique et le monde. Toute l'actualité internationale en 2 lettres



togo diplomatie



SON EXCELLENCE FAURE ESSOZIMNA GNASSINGBE
PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE TOGOLAISE

SPECIAL EVALA 2014

Lama
Yadè
Bohou
Lassa
Sumdina
Pya
Kouméa
Tchare
Landa
Sara
Kawa
Tchitchao

Castel Beer

BB
1964-2014
50
ans

La Côte de la Qualité depuis 50 ans

Un peuple, Une bière

Castel
DRINK



**TOUT LE TOGO
TOUTE L'INFO
TOUT LE TEMPS**

republicoftogo.com

2

L'INITIATEUR EVALA 2014

EDITORIAL

Le rêve d'éditer "L'Initiateur" a germé en juillet 2009 dans la Kozah. Depuis, nous n'avons ménagé aucun effort pour la promotion et la mise en valeurs de nos richesses culturelles, touristiques et rituelles.

Conscient que toutes vos attentes ne sont pas comblées, nous vous rassurons que c'est avec les mêmes conviction et vision des premiers jours que nous nous attelons à vous donner le meilleur de nous mêmes. Nous savons que pour réussir dans cette noble tâche, qu'il faut toujours oser comme le dit si bien Georges DANTON : "Pour vaincre, il nous faut de l'audace, encore de l'audace, toujours de l'audace!"

Ainsi, nous devons donc redoubler d'efforts pour faire de "L'Initiateur" un guide touristique et culturel de référence lu à travers le monde. Pour ce faire, nous comptons sur vous tous, hommes politiques, du monde culturel et touristique, d'affaires et surtout vous qui êtes nos lecteurs.

Ce numéro de "L'Initiateur " Evala 2014 est un véritable voyage à travers la région de la Kara et ses environs.

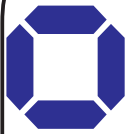
En plus de la fête traditionnelle "Evala" ; rite traditionnel d'initiation des jeunes kabyè de la Kozah devenu au fil des temps un festival de réjouis-sances populaires, le lecteur aura à découvrir nos rubriques habituelles sur les autorités administratives, politiques et coutumières de la préfecture, les activités économiques et culturelles qui s'y mènent, la mémoire de la préfecture. Aussi, on y trouvent des articles sur les plats typiques du milieu, la liste de quelques sites touristiques et le contenu culturel des fêtes de la région, le calendrier des luttes en supplément et surtout la description de trois sites touristiques du milieu à savoir :

- Les châteaux Tamberma,
- Le parc animalier SaraKawa,
- Le musée Eyadéma GNASSINGBE,
- et, Les grottes et greniers de Nok.

Enfin, nous saisissons l'occasion de cette tribune pour remercier les autorités administratives, politiques et locales pour leurs sages conseils et appuis divers, les annonceurs et autres qui de part leurs appuis financiers et matériels ont permis la réalisation de ce livret.

Wisdom Mensah

<http://www.facebook.com/pages/LInitiateur/425625504167783>
email : wisdom10tg@yahoo.f (228) 90 06 08 57 / 99 49 28 10 / 24 45 75 51



HÔTEL KARA

30 Chambres climatisées - 36 Bungalows - 03 Suites

BAR - RESTAURANT - PISCINE - INTERNET - COURT TENNIS - TV SAT



Votre satisfaction fait notre plaisir.

Tél : (228) 26 60 05 16/26 60 60 20
26 60 05 18 Fax : (228) 26 60 62 42
E.mail : tourismhotelkara@yahoo.fr

Accueil chaleureux
Prestations de qualité
Personnel compétent
Guides touristiques





CETEF - LOME

Centre Togolais des Expositions et Foires de Lomé

"TOGO 2000"

Tel.: (228) 22 26 40 31 / 22 35 07 27

Fax: (228) 22 26 17 54

E-mail : ceteflome@cetef.tg

BP : 10056 Lomé - TOGO

Inauguré en novembre 1985 par feu Général GNASSINGBE Eyadéma, le **Centre Togolais des Expositions et Foires de Lomé** (CETEF-LOME) est situé au nord-est de Lomé et à proximité de l'Aéroport International GNASSINGBE Eyadema. Il est étalé sur une superficie de 90 000 m² et comprend quatre (4) pavillons couverts d'environ 6 000 m² chacun dont deux (02) entièrement climatisés, d'un espace shopping (semi-ouvert) de 32 000 m² et d'un espace extérieur de 27 000 m².

Il offre une plateforme unique aux opérateurs économiques togolais et ceux, venus d'ailleurs en novembre et décembre pour échanger, promouvoir les affaires et nouer des partenariats. Il s'agit bien de la Foire Internationale de Lomé.

Fidèle à ces habitudes, la manifestation constitue une occasion pour les différents acteurs du monde industriel, les décideurs économiques et politiques, les hommes d'affaires et les artisans de profiter de ce carrefour d'affaires qu'est Lomé. La foire est souvent animée par des rencontres, des conférences, des séminaires, des tables rondes et autres sur des thématiques d'actualités constituant ainsi un carrefour international d'échanges.

Pour marquer son aspect festif, des soirées récréatives sont organisées avec comme invités des artistes de renommée nationale et internationale.

La prochaine édition est prévue du 21 Novembre au 8 Décembre 2014.

Apprêtez - vous donc pour participer et visiter La 12^{ème} Foire Internationale de Lomé.

HOTEL DE FRANCE ^{AKara}

CHAMBRES CLIMATISEES & VENTILEES



L'Hôtel de France à Kara est situé non loin du Terrain Lama.

Ses chambres sont climatisées, ventilées et spacieuses.

Elles sont dotées d'un poste téléviseur et de lit confortable.

Son restaurant propose des spécialités togolaises, africaines et européennes.

Vous pourrez également profiter d'un éventail de collations et de cocktails dans une ambiance chaleureuse.

L'emplacement permet un accès facile aux meilleures attractions de la ville et de la région.

Réservations ou Informations :

(228) 26 60 03 42 / 99 08 98 98 / 90 04 62 55 Kara - TOGO

HÔTEL DE FRANCE (Annexe)

BAR - RESTAURANT/ SERVICE TRAITEUR

Cuisines africaines & européennes

Non loin du Terrain Lama, derrière l'Hôtel de France

(228) 26 60 05 29 / 90 04 62 55 / 91 12 32 27 BP 328 Kara - TOGO



ISO FRIGO

SARL

Vente des produits surgelés
Distributeur - Dépôt Agréé SODIGAZ

BP : 784 Kara - Togo Tél. : (228) 22 44 93 93

e mail : isofrigo@yahoo.fr

90 01 52 02

Située sur la nationale n°1 avant le nouveau pont



UMECTO DAGNIM



Agrée par arrêté N° 105/MEF/SG/CAS-IMEC

Enregistrée sous le N° T/4/KOKA/2011/241A

Siège Kara : Immeuble Marguerite

A 200 m des Affaires Sociales ; sur la route de Kétau, quartier Tomdè

Tél/Fax : (228) 26 61 04 97 BP : 96 Kara - Togo

Siège Social : 115, rue Téléla, Tokoin Hôpital B.P. 12734 Lomé-Togo

Tél. : (228) 22 22 59 13 Fax. : (228) 22 22 40 81

Nos Produits :

- Tontine
- Crédit Tontine
- Crédit scolaire
- Crédit instantané
- Crédit commercial
- Crédit d'opportunité

Service à Kara

- Crédit d'investissement
- Crédit de préfinancement des marchés
- Epargne ordinaire
- Formation des membres
- Domiciliation de salaire / pension

UMECTO, Un Réseau de Professionnel de Mutuelles d'Epargne et de Crédit

Une synergie de femmes au service du développement.

MOT DE BIENVENUE DU PREFET DE LA KOZAH ET SENS DE L'ACCESSION DES LUTTES EVALA EN PAYS KABIYE

Le préfet et la population de la KOZAH, s'honorent d'accueillir non seulement des filles et fils du pays Kabiyè, mais aussi les concitoyens togolais et autres étrangers (touristes et hommes d'affaires), présent à Kara pour perpétuer une tradition : les luttes EVALA.

A tous, soyez les bienvenus dans la cité « des monts Kabiyè » et passez un agréable séjour dans la région. Sentez-vous chez nous comme chez vous, car les populations ont une légendaire tradition d'accueillir et sont heureuses de vous compter parmi leurs invités à ce rendez-vous culturel annuel.

Mais avant toute chose, c'est l'occasion d'exprimer la déférente gratitude des populations de Kara à Monsieur le Président de la République, son excellence Faure Essozimna GNASSINGBE qui ne ménage aucun effort pour la promotion et la pérennisation de notre riche patrimoine culturel, ainsi qu'à tous ceux qui honorent tous les ans par leur présence, cette fête traditionnelle en pays Kabiyè.

Véritable retour aux sources, les Evala sont un ensemble de rites traditionnels, de festivités culturelles, aussi vieux que, le peuple qui le célèbre ; un ensemble permettant aux jeunes Kabiyè d'évoluer suivant leurs classes d'âge.

En effet, le peuple Kabiyè en particulier et celui de la région de la Kara en général regorge d'un riche patrimoine culturel matériel et immatériel aux rangs desquels les rites initiatiques des jeunes garçons appelés EVALA et des jeunes filles « Akpéma ».

L'initiation, aux rites EVALA, qui suit un long processus commence depuis la saison sèche, courant Février mars par des cérémonies rituelles et mystiques, des épreuves d'endurance et d'abstinence ponctuées d'isolement réclusionnel dans des lieux appelés PILIN afin de préparer le jeune à transiter vers la classe des adultes, classe qu'il atteindra après trois ans de luttes EVALA et une seconde initiation quinquennale appelée KONDOTOU.

Après la phase EVALA viennent SANGAYITOU, EZAKPATOU et KONDOTOU, la phase finale des initiations étant GNOUHOUMIN.

La 1^{ère} phase de l'initiation, la phase discrète n'est connue que des parents ascendants en ligne avec les oncles maternels, et est suivi en juillet de la phase populaire, la lutte Evala.

(Suite à la page 34)

**PRESENTATION DES AUTORITES POLITIQUES,
ADMINISTRATIVES ET COUTUMIERES**

PRÉFECTURE DE LA KOZAH

PREFET : Col. Badibawu H. BAKALI

SECRETAIRE GENERAL : M. Kokoutchè N'LOWA

CONSEIL DE PRÉFECTURE DE LA KOZAH

PRESIDENT DE LA DELEGATION SPECIALE

DE LA PREFECTURE : M. Mogolouwê A. WANGALA

SECRETAIRE DU CONSEIL : M. Koffi E. AYETAN

MAIRIE DE KARA

PRESIDENT DE LA DELEGATION SPECIALE

DE LA COMMUNE : M. Essodna Ayennam AMAOU

SECRETAIRE GENERAL : M. Allassani F. SOULEMANA

Liste des Chefs de Cantons et les Villages de la Kozah

N°	CANTONS	NOM & PRENOMS DU CHEF CANTON
01	ATCHANGBADE composé de 05 villages : Atchangbadè, Bébéda, Bounoh, Koudjoukada, Waya	M. KABANA Mouzou Toï 90 23 55 20
02	AWANDJELO composé de 08 villages : Awandjélo, Agbalossi, Filandi, Kpangazibio, Siouda, Soumbou, Tchévenda, Wélou	M. NABEDE Bidé 90 92 07 75
03	BOHOU composé de 06 villages : Bohou - Haut, Kolidè, Pyadè, Tchamdè, Tchouyou, Waldè	M. TOUKA T. Kpatcha 90 23 56 75
04	DJAMDE composé de 08 villages : Biyayo, Bouda, Bounoda, Kawa, Kawa-Peulh, Kpandi-Koli, Tounboua, Yaka-Waya	M. ADOM Koudjo Wègnang 90 00 17 71
05	KOUMEA composé de 12 villages : Fèouda, Houdé, Karè, Kpatayou, Laouda, Lohou, Tchoïdè, Mandéla, Namdina, Piyo, Sèdina, Sondè	M. ALI Pékémsim 90 93 66 44
06	KPINZINDE composé de 05 villages : Kpinzindè, Adomdè, Agbang, Kpindi, Wékéli	M. SAMA Batcharou 90 77 38 21

N°	CANTONS	NOM & PRENOMS DU CHEF CANTON
07	LAMA composé de 08 villages : Lama-Bou, Feing, Gngangbadè, Poudè, Kolidè, Kpédah, Poulou, Saoudè	M. MINZA B. Yoma 90 20 90 69
08	LANDA composé de 06 villages : Déwa, Houloum, Kadja, Kassi, Landa, Panalo	M. HEYOU Botchonbawi Wella 90 73 65 91
09	LASSA composé de 16 villages : Ahodo, Léo, Agbandandè, Alloun, Doumdè, Elimdè, Houdé, Kandalao, Lao, Lao-Haut, Nandadè, Samala-Haut, Samala, Samidè, Tcholla, Tchoou	M. AZOUMARO Djoua 90 31 48 07
10	PYA composé de 08 villages : Akéï, Awidina, Lao, Kadjika, Kioudè, Kodah, Pittah, Tchamdè	Mme KPIKI - SAMA Essoham 90 04 89 62
11	SARA-KAWA composé de 03 villages : Sara, Kawa, Kpessidè	M. KROUMTA Kpassi 92 93 39 56
12	SOUNDINA composé de 13 villages : Agnadè, Ewèdè, Kaadè, Karè, Kassi, Katakpa, Kougbèlèkou, Pida, Powai, Sètidè, Sodoa, Tchèou, Tchoou	M. AWILI Tchalimé Abalo 90 92 07 84
13	TCHARE composé de 02 villages : Tcharè, Wyamdè	M. TCHANGAÏ Kondjoou 91 18 74 82
14	TCHITCHAO composé de 05 villages : Bou, Hazé, Fatou, Lohou, Kigbèling	M. PIDIWANA Simtoki 90 89 45 80
15	YADE composé de 03 villages : Yadè-Bou, Agbandè, Loa	M. TELOU Sama 90 98 74 43

*L'Initiateur, l'indispensable
guide touristique et culturel*

MEMOIRE DE LA PREFECTURE

Liste chronologique des Administrateurs, des Commandants de Cercles, des Chefs de Circonscription Administrative et des Préfets ayant servi dans la Préfecture de la Kozah, chef lieu kara, depuis 1955 à nos jours.

Commandants de cercle		1955 - OCT.	1956	M. JOSEPH KUNSMANN
	OCT.	1956 - NOV.	1957	M. J. HORNAC
	DEC.	1957 - SEP.	1958	M. J.J. DE LA BROUSSE
	OCT.	1958 - DEC.	1960	M. R. WIDMER
	JAN.	1961 - OCT.	1961	M. ALEXANDRE TEKOE
	OCT.	1961 - DEC.	1961	M. L. DODJI
	DEC.	1961 - SEPT.	1962	M. PANAA OMBRY
	SEPT	1962 - NOV.	1962	M. R. ADORGLOH
	NOV.	1962 - FEV.	1963	M. P. W. NYAVOR
	FEV.	1963 - NOV.	1964	M. TELOU ABIDJANGA
Chefs de circonscription administrative	NOV.	1964 - FEV.	1967	M. E. S. KEKEH
	FEV.	1967 - OCT.	1972	M. TELOU ABIDJANGA
	OCT	1972 - MARS	1974	M. N. B. PERE
	MARS	1974 - JUIL.	1974	M. M. MADJA
	JUIL.	1974 - DEC.	1980	M. Y. K. AMEGEE
	DEC.	1980 - OCT.	1982	M. BAWUBADI BATCHATI
	NOV.	1982 - NOV.	1985	M. NAMBATH LIBIBE
	NOV.	1985 - MAI	1989	M. B. BABATOUNDE
	MAI	1989 - OCT.	1992	M. A. C. OUKANDAPEOU
	JAN.	1993 - SEPT.	1994	M. A. B. NDJALAWE
Préfets	SEPT.	1994 - DEC.	2008	M. WALAKYEM PEPAYATA
	MARS	2009 - SEPT	2009	M. KADJAMA D. DI-REM (intérim)
	30 OCT	2009 - DEC	2011	M. KADJA ABALODJAM
	07 DEC	2011 à nos jours		Col BAKALI H. Badibawu

INFOTEC BUREAUTIQUE

Commerce Général et Prestations de Services

Bureautique, Matériels & consommables informatiques,
Travaux d'imprimerie, Articles publicitaires.

Tél : (228) 24 45 90 21 / 90 04 85 82 / 92 35 31 62

Quartier Tomdè ; Kara - TOGO

INFOTEC, c'est tout pour le bureau

QUELQUES SITES TOURISTIQUES & CULTURELS DE LA REGION

- ✓ Le mausolée de Sarakawa, dans le canton du même nom ;
- ✓ Le musée GNASSINGBE Eyadéma, à Pya ;
- ✓ Le musée régional au Palais des Congrès de Kara ;
- ✓ Le paysage agraire Kabyè (culture en terrasses, ...) ;
- ✓ Le pavement du sol (méthode traditionnelle de carrelage avec des tessons de poterie) dans les villages de Tcharè et Djamdè ;
- ✓ La poterie et forge de Tcharè, Djamdè et de Pya ;
- ✓ Le parc animalier de Sarakawa ;
- ✓ La musique avec la pierre (la lithophonie) à Farendè (Lama-Dessi) dans la Préfecture de la Binah ;
- ✓ La faille d'Alédjo dans la préfecture d'Assoli ;
- ✓ Le Koutammakou ou château Tamberna (habitat traditionnel) inscrit sur la liste du patrimoine mondial de l'UNESCO ;
- ✓ La rivière de Bapuré avec son crocodile sacré dans la préfecture de Dankpen ;
- ✓ Les ruines de hauts fourneaux de Nagbani (à 5 km de Bassar) et de Bandjeli (à 40 km de Bassar).

Akpéma : Rite initiatique chez la jeune fille en pays kabyè

Pendant longtemps, l'histoire africaine et celle du Togo en particulier semble ignorer le rôle de la femme. Or depuis l'aube de l'humanité, elle joue un rôle important dans le tissu social.

Ainsi, pour permettre à la femme de jouer pleinement son rôle, elle bénéficie dès son bas âge d'une bonne éducation.

Et c'est pour ce faire qu'en pays kabyè, la jeune fille, dès l'âge de 15 à 18 ans, bénéficie du rite initiatique Akpéma qui l'habitue à l'endurance, au courage et à la sauvegarde de certaines vertus qui lui donnent un statut enviable : la sauvegarde de sa virginité avant le mariage.

L'Akpéno, très dévêtu, la tête rasée, un collier en fer au cou part en file indienne dans la forêt sacrée où se poursuivent les manifestations grâce à une équipe qui l'accompagne et tenant le nécessaire à savoir : une tige de roseau portée dans une tige de mil évidée, un petit pot en terre cuite contenant de la bouillie et couvert d'une petite calebasse.

Il est important de souligner que dans la forêt, l'akpéno vierge, peut s'asseoir sur une pierre sacrée prouvant à tout le monde présent sa virginité et partant de là toute la fierté des membres de sa communauté et surtout de ses parents.

Akpéma, passage obligé dans la socialisation de la jeune fille kabyè se pratique dans certains cantons avant la fin des Evala, dans d'autres à la fin et, en même temps, favorise un retour aux sources.

FETE DES EVALA EN PAYS KABYE

Le Togo, jadis sous protectorat allemand pendant plus de 30 ans a également connu une période d'occupation française suite au traité de Versailles du 28 juin 1919.

En effet, ce traité consacre le partage de l'ancienne colonie allemande entre la France et la Grande-Bretagne. Ainsi, la partie occidentale d'une superficie de 38 000 km² revient à la Grande-Bretagne et est rattachée au Ghana à la suite du référendum de 1956. L'autre partie, la plus grande d'une superficie de 56 600 km² pour la France, est le Togo actuel. Il accède à l'autonomie en 1956 puis devient indépendant le 27 avril 1960.

Le Togo actuel comprend près d'une quarantaine d'ethnies dont les Kabyès de la Kozah, d'extraordinaires paysans, vivant au Nord-Est à près de 430 kilomètres au nord de Lomé.

D'une superficie de 1 075 km², la Préfecture de la Kozah, chef lieu de la région de la Kara, compte avec la ville de Kara, approximativement 225 259 habitants selon les données du dernier recensement de la population et de l'habitat de novembre 2010. Ce qui la place, en dehors de celle du Golfe sans Lomé (732 846 habitants), parmi les préfectures qui ont une population supérieure à 200 000 habitants.

Elle est limitée au nord par la Préfecture de Doufelgou, à l'est par la Préfecture de la Binah, au sud par la Préfecture d'Assoli et à l'ouest par la Préfecture de Bassar. Avec ses 15 cantons pour 111 villages, elle abrite chaque année, dans la deuxième quinzaine du mois de juillet, la lutte des Evala qui caractérise ce peuple sur le plan culturel.

EVALA (Fête d'initiation en Pays Kabyè)

La lutte traditionnelle en pays Kabyè, est l'occasion pour les jeunes Evala de se distinguer par leur force, leur endurance et l'élégance de leur danse. Cette cérémonie rituelle, la première dans l'ordre et l'une des grandes manifestations initiatiques, se prépare dans la famille dès le mois de Janvier. Elle permet aux jeunes de 18 ans de passer de l'adolescence à la classe des adultes. Ce qui lui confère un statut social avec ses droits et ses obligations.

Désormais, le jeune évalou est apprécié différemment par ses parents et par la société. Formé à l'endurance, au courage et à l'abnégation, qualités qu'il acquiert au cours des parties de chasses organisées chaque année entre mars et avril par sa communauté, le jeune évalou est appelé à défendre son foyer, sa communauté voire son pays.

Dans le temps, le jeune qui se dérobe à cette initiation subit des représailles des sages, de ses parents et de la société toute entière.

suite Page 15



BUREAU D'ETUDE TOPOGRAPHIQUE (B.E.T)

Contact : (228) 22 31 71 79 / 90 01 34 83

E. Mail : betckara@yahoo.fr

Rue Batascom prolongée, près de Sanili Moto Kara-TOGO

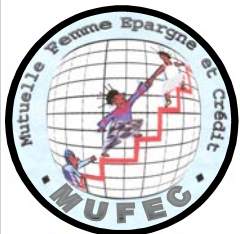


ENTREPRISE DE BÂTIMENTS ET TRAVAUX PUBLICS ANI (E.B.T.P.A)

Siège : Kara, Côté sud du Collège Chaminade

BP : 466 Kara - Togo Tél. : (228) 26 60 19 92 / 90 11 77 21

Annexe : Sokodé, Quartier Kpangalam Tél. : (228) 90 06 05 56



MU . F . E . C.

Mutuelle Femme Epargne et Crédit

Agrée par arrêté N° 210/MEF/SG/CAS-IMEC
Enregistrée sous le N° T/41/KOKA/2008/190A
du 28 juillet 2008.

Siège social : quartier campement sur la route
allant vers l'Hôtel Kara, en face de la BTD

Tél.: (228) 26 61 04 57 BP 33 Kara-Togo E.mail : mufec_kara@yahoo.fr

La MU.F.E.C, c'est la voie du bien être économique et social.

PRODUITS DE LA MU.F.E.C.

la MUFEC offre à ses membres les produits financiers (produits d'épargne et de crédit) et des produits non financiers

- ✓ **Les produits d'épargne** : le dépôt à vue ou dépôt ordinaire, le dépôt à terme ou compte bloqué, la domiciliation des salaires, la tontine ;
- ✓ **Les produits de crédit** : le crédit ordinaire, le crédit tontine (crédit groupement, crédit équipement, crédit immobilier, crédit de préfinancement de marché);
- ✓ **Les produits non financiers** : la formation des membres, des séries de causeries éducatives, appui - conseils, informations.

Service WESTERN UNION à MUFEC

ORGANISATION DE LA LUTTE

Ces luttes se déroulent dans tous les cantons de la préfecture [à l'exception des cantons d'Atchangbadè, d'Awandjélo et de Kpinzindè] et dans le canton de Yaka dans la préfecture de Doufelgou. Elles mettent aux prises deux équipes de villages voisins dans une arène préparée à cet effet.

Les lutteurs s'affrontent et s'empoignent, torses nus, sous le regard crispé des parents, amis et curieux venus les encouragés au son de gongs, castagnettes et tam-tams. Ces combats spectaculaires qui se déroulent par équipe de cinq lutteurs se terminent soit par une victoire, soit par un nul à la limite du temps du combat.

Jadis, à l'entame, chaque camp présente un lutteur. Au terme du combat, l'équipe gagnante est celle dont le lutteur arrive à terrasser son adversaire. La lutte, dès lors, peut s'arrêter car seule la première victoire compte.

BUT

La lutte permet d'habituer le jeune à l'endurance, au courage et au stoïcisme.

ASPECTS CULTUREL & TRADITIONNEL

L'aspect culturel est rehaussé par les sacrifices que l'adolescent doit consentir : jeûne, abstinence sexuelle et scarifications qui sont les signes extérieurs du guerrier.

La présence des sages de la communauté qui veillent au respect du règlement, assurant la direction et l'arbitrage des tournois révèle l'aspect traditionnel de la cérémonie.

Les dates sont fixées après consultation de l'oracle suivi de l'autorisation accordée par le grand prêtre appelé "**TCHODJO**". Après les luttes, les prêtres traditionnels font une tournée dans les lieux sacrés pour remercier les ancêtres d'avoir permis la cérémonie.

Les Evala sont un passage obligé dans la socialisation du jeune Kabyè qui est tenu de lutter pendant trois années consécutives.

Raison pour laquelle chaque cérémonie d'initiation s'accompagne des retrouvailles des fils Kabyè, de réjouissances populaires (chants et danses) et de partage. C'est aussi un véritable régal pour les milliers de visiteurs qui d'ailleurs ne se font pas prier pour assister au spectacle.



HAUTE COUTURE "METHISTA"

Homme, Dame & Enfant

Contact : (228) 90 14 16 01 Kara - Togo

Derrière Kara, à côté de la Direction Générale de MUCAD



CENTRE DE FORMATION D'INFORMATIQUE ET BUREAUTIQUE (C.F.I.B) "PÔLE INFORMATIQUE"

Autorisation N° 99/002/METFPA

Contact : (228) 91 80 50 21

26 61 26 64

email : cfibkara@yahoo.fr

- ✓ FORMATION MODULAIRE
- ✓ FORMATION PROFESSIONNELLE
- ✓ FORMATION CONTINUE
- ✓ FORMATION A LA CARTE
- ✓ FORMATION EN BT

Route de l'ancien pont, entre l'école primaire publique centrale de Kara et le CEG Kara-ville ; côté Est.



Ets LA GRÂCE DE DIEU

Sonorisation - Apatham - Reportage vidéo/photo
Distribution - Organisation de spectacles - Publicité



Contact : (228) 90 05 22 14 / 99 52 11 54

Kara - Dongoyo, Von face Auberge Evala



Assistance et Appui pour le Combat contre la Misère

RESEAU ACM

BP : 39 Kara - TOGO Tél/fax : (228) 26 60 00 81

E.mail : ongacm@yahoo.com

Agrée par arrêté N° 351/MEF/SG/CAS-IMEC du 26/12/08

Enregistrée sous le N° T/4/PABI/2008/205A/26 de décembre 2008

OBJECTIFS :

- ✓ Offre de services sociaux de base,
- ✓ Offre de services financiers à la population : Tontine - Epargne - Crédit,
- ✓ Améliorer les conditions d'existence des populations pauvres,
- ✓ Promouvoir le développement durable.

DOMAINE D'INTERVENTION :

- ✓ Microfinance, ✓ Développement (agriculture, environnement, élevage).

POINTS DE SERVICE :

Kara - Kabou - Broukou - Pagouda - Bangeli - Bapuré - Pouda.

CAFETERIA "SUPER KFET L'ELYSEE"

C'est trois surfaces de prestations dont deux à Kara
et une à Cinkassé à savoir :

SUPER KFET L'ELYSEE N° 1 **SUPER KFET L'ELYSEE N° 3**
(EX MUSSET FACE ANCIEN HÔTEL DE FRANCE) (FACE AFFAIRES SOCIALES)
(228) 99 46 76 46 / 90 05 07 09 (228) 90 87 34 01 / 90 05 07 09

SUPER KFET L'ELYSEE N° 2
(DANS L'ENCEINTE DE L'HÔTEL LE PRINCE)
(228) 90 87 34 01 / 90 05 07 09

SUPER KFET L'ELYSEE,

c'est aussi :

- ☛ Une restauration rapide 24H/24 & 7J/7,
- ☛ Un cadre agréable pour vos activités,
- ☛ Un personnel compétent à votre disposition.

SOCIETE ELYSEE SALT, distributeur des produits de **SODIGAZ TOGO**
à Kara & Cinkassé

VOTRE APPRÉCIATION FAIT NOTRE HONNEUR.

AUBERGE "LA JONCTION"

Chambres ventilées - Bar - Cafétéria

Derrière la Mairie de Kara, à côté de la Pharmacie Espoir
Réservations ou Informations,

Contactez : (228) 26 60 18 34 / 90 02 79 73 Kara - TOGO

CLINIQUE "TOUT EST GRÂCE"

Autorisation N° 0125/2011/MS/CAB/DGS/DES

Dr TATANGUE, Médecin Colonel (228) 24 45 83 52 / 90 04 67 19
à 500 m après les Affaires Sociales de Kara, sur la route de Kétau
dans les locaux rénovés du feu Dr BAYILABOU

Médecine générale, Pédiatrie, Gynécologie, Accouchement, Chirurgie,
Laboratoire d'analyses, Echographie, Fibroscopie,
Cardiologie, Hospitalisation

*La clinique met à votre disposition un bloc opératoire équipé,
des cabines individuelles et salles communes pour l'hospitalisation.*



BINAH



La danse waah



La danse gnitisri

Description de la préfecture de la Binah

La préfecture de la Binah, d'une superficie de 480,20 km² pour 70 054 habitants, est limitée au nord et au nord-est par la préfecture de Doufelgou, au sud et au sud-ouest par la préfecture de la Kozah et à l'est par la République du Bénin. Elle est la plus petite préfecture de la région.

Pagouda, chef - lieu de la préfecture, est une ville ombragée où sont concentrés les services de l'administration publique.

Kétao, pôle économique très important avec un grand marché du nom de la ville, fait la renommée de la préfecture.

Farendè à Lama-Dessi est le premier point d'implantation des Kabyè, principale ethnie dans la préfecture.

Cette préfecture est marquée par la présence d'une chaîne montagneuse très ancienne dénudée d'arbres dénommée massif kabyè du nord et une savane en majorité herbacée avec quelques vestiges de forêts galeries. Des arbres fruitiers naturels tels que le kapokier, le karité, le baobab, le palmier à huile, le néré, l'anacardier jouent un rôle important dans la structure économique de la préfecture. Son potentiel ligneux est complètement déboisé et les petites plantations de teck et d'eucalyptus constituent l'essentiel des matières ligneuses perceptibles.

Le climat de type soudano-guinéen est marqué par l'existence de deux saisons influencées par l'harmattan et des orages accompagnés de tornades violentes détruisant tout sur leur passage.

Sinkaring, la fête traditionnelle de la préfecture, revêt un double caractère. Fête de moisson car à cette occasion, les génies, propriétaires terriens et responsables des champs et des récoltes sont honorés. La population rend grâce à Dieu pour avoir permis de bonnes et d'abondantes récoltes et à en solliciter de meilleurs pour la saison à venir. Fête d'initiation à l'instar des **Evala, Tondou, Essukpa, Kondona, Hilling et Tchingbéma**, elle est célébrée le premier samedi du mois de décembre à Pagouda.

En effet, l'initiation est une institution chez le Kabyè. Elle donne et couronne l'éducation sociale, le passage des jeunes filles et jeunes garçons dans leur classe d'âge respectif.

à présent
COMMUNICATION & PRODUCTION

Description de la préfecture de Kantè

La préfecture de la Kéran, située au nord-est de la région de la Kara et à 476 km au nord de Lomé, est à une altitude de 273 m. Elle est limitée au nord par la préfecture de l'Oti, au sud par la préfecture de Doufelgou, à l'ouest par la préfecture de Dankpen et à l'est par la République du Bénin. Couvrant une superficie de 1 660,60 Km² pour 78 635 habitants selon les données du recensement de nov. 2010, elle comprend le pays Tamberma, un site traditionnel, inscrit au patrimoine mondial de l'UNESCO. (Voir P22)

Elle est une zone très accidentée. Bas-fonds, plaines, collines, montagnes et plateaux constituent le pittoresque paysage qui, avec le climat, rendent le milieu favorable à la culture du riz. Elle est dominée en grande partie par la plaine de l'Oti.

La ville de Kantè, chef-lieu de la préfecture est formée par de petites collines.

Le climat du type soudano-guinéen est influencé par l'harmattan, alizé continental qui souffle du nord-est au sud-ouest entre décembre et février.

La végétation, constituée de savanes herbeuses, arbustives et arborées est en voie de disparition suite à une déforestation poussée pour la carbonisation ; il en est de même du néré qui entre dans la construction des tatas.

Les ressources fauniques existent et sont variées. Dans le parc national Oti-Kéran, on retrouve les mammifères (éléphants, buffles, phacochères, antilopes ...), les oiseaux, les reptiles, les batraciens, etc.

Trois groupes ethniques autochtones que sont les Lamba, les Tamberma et les Gangan, très minoritaires peuplent la préfecture.

La principale fête traditionnelle, le **Tism-Difoïni-Oboudam**, est une fête d'initiation et de moissons des populations de la préfecture. Elle donne l'occasion d'apprécier les richesses touristiques, culturelles et rituelles des peuples Lamba, Tamberma et Gangan et est célébrée chaque année, le premier samedi du mois de février à Kantè.

Les principaux rites traditionnels sont : Abora, Yenti, Ambara, Sintou qu'on rencontre en pays Lamba; Titchapiti, Boussétié, Fatanfa, likentri et

Pour des soirées agréables dans un cadre exceptionnel dans la Kozah, pensez à : **VOLCAN**

Contact : (228) 90 05 62 94 / 99 52 18 38



Le Koutammakou, site traditionnel à découvrir

Localisé à près de 475 kilomètres au Nord-Est de Lomé et plus précisément dans la préfecture de la Kéran, le pays Tamberma ou le Koutammakou est un paysage culturel unique en son genre par son habitat familial (Takienta) de base. Il se situe dans la vallée de la chaîne de l'Atakora en territoire Batamariba sur un site de 500 km².

Cet habitat technique, utilitaire et symbolique est constitué de cuisines, d'espace d'élevages, de tourelles, de greniers, de terrasse, d'autels et de chambres. Il est à la fois la demeure des dieux, des hommes et des animaux.

Inscrit au Patrimoine Mondial de l'UNESCO en juin 2004, le Koutammakou est une habitation traditionnelle construite comme un château fort en miniature dont les techniques architecturales sont jalousement conservées par les populations autochtones qui les transmettent de génération en génération.



DOUFELGOU



Description de la préfecture de Doufelgou

Située à environ 445 kilomètres au nord de Lomé et à 26 kilomètres de Kara, la préfecture de Doufelgou est limitée au nord par la préfecture de la Kéran, au sud par la préfecture de la Kozah, à l'ouest par les préfectures de Bassar et de Dankpen, à l'est par la préfecture de la Binah et au nord-est par la République du Bénin. Elle a une superficie de 1 273,8 Km² pour 78 635 hbts selon le recensement de la population et de l'habitat de Nov. 2010.

A Niamtougou, chef lieu de la préfecture, se trouvent concentrés tous les services de l'administration publique répartis dans les secteurs de la santé, de l'éducation, de la justice, de l'environnement et des collectivités locales.

Constituée de plaines, de montagnes et de plateaux, elle jouit d'un climat de type soudano - guinéen et d'une pluviométrie vacillant entre 1 200 mm et 1 400 mm par an avec des ressources en eaux de surfaces et souterraines.

La faune sauvage est riche en perdrix, singes, pintades sauvages, reptiles, rongeurs et quelques antilopes et buffles. Ces animaux, jadis très peuplés sont devenus de nos jours très rares à cause, entre autres, de la mauvaise organisation de la chasse, l'utilisation des armes à feu, de pièges et de poisons.

La végétation est marquée par une savane herbeuse et une savane arborée avec des essences telles que le néré, le karité, le rônier, le baobab, le manguier, le palmier à huile, etc. La forêt galerie qui, jadis, se situant tout le long des cours d'eaux est presque inexistante à cause du déboisement, de la surexploitation, du surpâturage et de la production de charbon de bois et bois de chauffe. Les forêts reliques sont présentes surtout dans la commune. On y trouve des essences telles que l'iroko, le kapokier et le baobab.

La préfecture de Doufelgou, constituée majoritairement de Nawda et de Lamba, fête **Sintou-Djandjagou** chaque année, le premier samedi du mois d'Avril. Cette fête, carrefour des cultures des peuples, est un condensé de rites, manifestations et danses les plus typiques du milieu. Certaines danses sont exécutées pour vénérer la mémoire des ancêtres et remercier ces derniers et le Tout-Puissant pour la bonne récolte.

Les principaux rites traditionnels sont : **Sintou, Djandjagou, Fogabina, Dagabina, Sassakpa, Santim, Harbre, Santbirm.**

Trois (03) principales religions sont pratiquées dans la Préfecture : l'animisme, le christianisme et l'islam.

LE GRAND BASSAR



La danse Kountche de Bassar



La danse Kinatchung de Guerin-kouka (Préf. Dankpen)

Le GRAND BASSAR

Constitué des préfectures de Bassar et de Dankpen, le Grand-Bassar n'est que l'ancienne circonscription administrative de Bassar.

Description de la préfecture de Bassar

La préfecture de Bassar, chef lieu du même nom, est située au sud-ouest de la région de la Kara et a une superficie de 3 410 km² pour 119 717 hbts selon le recensement de novembre 2010.

Elle est limitée au nord par les préfectures de Dankpen et de Doufelgou, au sud par la préfecture de Sotouboua, à l'est par les préfectures de la Kozah, de Tchaoudjo et d'Assoli et, à l'ouest par la République du Ghana. Elle compte 10 cantons regroupant plus de 173 villages et fermes, et une commune, celle de Bassar.

Son relief est constitué d'une vaste plaine, des plateaux et des montagnes. Le climat de type soudano-guinéen est marqué par deux saisons bien distinctes avec des précipitations annuelles de 1 000 à 1 400 mm. On enregistre une petite sécheresse de en Juin.

Quatre (04) types de sols dans la préfecture : les sols peu évolués engendrés par l'érosion, les vertisols, les sols hydromorphes et les sols ferrugineux tropicaux. Les eaux sont de surface et souterraines.

La flore se présente sous forme de savane arborée et de forêt galerie. On y rencontre par endroits, des forêts artificielles de tecks, d'eucalyptus, d'acacias, de fruitiers, des forêts naturelles de même qu'une flore sauvage.

Elle jouit aussi d'une partie du parc national Fazao-Malfakassa où les touristes peuvent rencontrer les plus gros mammifères terrestres. Cette faune bien fournie est malheureusement menacée par le braconnage.

La préfecture regroupe plusieurs ethnies, les Bassar, populations autochtones mais aussi des konkomba, des kabyè, des peuhl, des kotokoli, des lamba, des yorouba, des moba, etc.

Description de la préfecture de Dankpen

La préfecture de Dankpen, chef-lieu Guérin -Kouka, tire son nom d'une rivière qui la traverse et se jette dans l'Oti. Située dans la région de la Kara, elle est limitée au nord par les préfectures de l'Oti et de la Kéran, au sud par la préfecture de Bassar, à l'est par la préfecture de Doufelgou et à l'ouest par la République du Ghana. D'une superficie de 2 690 Km² pour 130 723 hbts recensés en nov. 2010, elle est essentiellement constituée de Konkomba, mais aussi de Mossi, de Haoussa, de Tchokossi, de Kabyè et de Lamba.

Le relief de la préfecture est très peu accidenté avec deux plaines dont une, alluviale de faible pente à l'ouest et une deuxième formant des bas-fonds situés sur des glacis à l'est de la préfecture. Il n'existe pas de montagnes ni de plateaux très distincts. Les altitudes très basses sont comprises entre 100 et 200 m. Les matériaux de construction tels que les sables et les graviers sont presque inexistant.

Jouissant d'un climat soudano-guinéen marqué par les effets de l'harmattan et une pluviométrie variant entre 1 200 mm à 1 400 mm par an et un mois d'août plus pluvieux, elle est couverte dans son ensemble par une savane arbustive avec plusieurs essences naturelles parmi lesquelles le karité et le néré les plus utilisés, et une forêt classée, celle de Sadj qui s'étend sur 19.000 ha. Les essences naturelles les plus fréquentes sont le baobab, le kapokier et le fromager.

La préfecture connaît une déforestation poussée et la pollution du sol par l'utilisation des pesticides, culture du coton oblige. Des feux de brousse tardifs détruisent de façon irréversible sa faune et sa flore. Par ailleurs, de nouvelles essences telles que l'eucalyptus, le neem, et autres introduites n'arrivent pas à combler le vide créé par la surexploitation des essences naturelles.

Contenu culturel et touristique du Grand-Bassar

La fête traditionnelle D'Pontr/N'Dack est une fête de moisson qui a lieu, le premier samedi du mois de septembre dans le Grand-Bassar, alternativement à Bassar et à Guérin-Kouka.

Cette fête donne à l'homme de Bassar ou Komkonba, l'occasion d'apprécier le fruit de son labeur de l'année et lui permet d'en offrir les prémices aux dieux et aux mânes des ancêtres en signe de reconnaissance.

Le folklore est très riche et diversifié. On peut citer parmi tant d'autres danses folkloriques la danse de feu ou T'Bol, la danse Kinatchung, la danse Bla, l'émouvante danse des filles vierges ou Krougnima, etc.

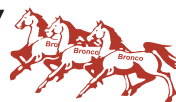
Le Grand-Bassar est aussi riche en découvertes touristiques. En plus du tripping que le visiteur peut pratiquer, l'amateur de safari-photos peut rencontrer des antilopes, phacochères et diverses variétés de singes. Il pourra également, tous les soirs, aller "consulter" les crocodiles sacrés de la rivière Kankassi à Bapuré sans oublier les hauts fourneaux de Nangbani et de Bandjeli.

L'igname, et surtout la variété "labokoh" est la culture principale de cette communauté et rentre dans la préparation de plusieurs mets tels que les frites d'ignames. Une fois cuite et pilée, elle donne le fougou, l'aliment très prisé des togolais.



BRONCO CITY

À KODJOVIAKOPÉ



Faites - y un tour



Contact : (228) 90 12 15 00
23 21 36 10 / 90 29 39 20



A quelques deux kilomètres de la frontière ghanéenne, se dressent des paillotes dont celles de **Bronco City**.

Véritable paradis fait de sables fins, d'une belle plage bordée de cocotiers avec de superbes vagues. De belles rencontres aussi tous les jours et toutes les heures.

Enfin, c'est un cadre idéal pour entretenir ses formes physique et morale.

GUGEL GALLERY

ART ANTIQUE & CONTEMPORAIN

Cel: +228 97 79 67 67, Tél: +228 22 56 56 26
info@gugelgallery.com / www.gugelgallery.com

**Quartier Kodjoviakopé,
 Boulevard de la République,
 22 BP 77 Lomé - Togo**

Parlons - en !!!

La nouvelle galerie « Gugel Gallery » qui a vu le jour au début de cette année à Lomé au Togo est une galerie d'arts contemporains et d'arts primitifs africains.

Elle est située sur le Bd du Mono, dans le quartier Kodjoviakopé. En venant de la frontière Aflao, vous la trouverez à 100 mètres de l'ambassade d'Allemagne en allant vers les feux tricolores.

La galerie reçoit de nombreux visiteurs venus du Togo et d'ailleurs.

Son propriétaire, Victor Gugel, présente depuis quelques mois les œuvres de l'artiste Félix AGBOKOU.

Ouverte de 8 heures à 19 heures tous les jours, de lundi à samedi, Victor Gugel compte présenter dans les jours à venir d'autres artistes togolais pour la promotion de la culture togolaise et de l'art dans son ensemble.



RIB'S JAZZ

Pour plus d'informations :

(228) 91 97 53 93 / 99 46 98 57

web : www.ribouem

email : ribouem@yahoo.fr

Description de la préfecture d'ASSOLI

La préfecture d'Assoli se trouve au sud de la région de Kara. Elle est limitée au nord par la préfecture de la Kozah, au sud par la préfecture de Tchaoudjo (région centrale), à l'ouest par la préfecture de Bassar et à l'est par la République du Bénin. Elle couvre une superficie de 900,40 km² pour 51 491 habitants suivant les données du recensement de novembre 2010.

Elle est traversée par une chaîne de montagnes (monts Alédjo) avec un relief très accidenté constitué de pentes très abruptes. Les principaux plateaux sont ceux de Dikorodè, Koumondè et Agaradè avec un climat tropical de type soudano - guinéen. L'altitude est comprise entre 400 et 800 m. On y distingue des eaux de surfaces et des eaux souterraines.

Plusieurs services techniques déconcentrés exercent leurs activités à Bafilo, chef-lieu de la préfecture. Il s'agit notamment des directions préfectorales de la santé ; de l'agriculture, de l'élevage et de la pêche ; de l'action sociale ; de l'environnement et des ressources forestières et, des inspections de l'enseignement préscolaire et primaire.

La chefferie de Bafilo, d'après les sources orales est fondée dès la première moitié du 18^{ème} siècle par le clan Mola venus de Fada-Gourma dans l'actuel Burkina-Faso.

La fête traditionnelle KAMAKA signifie en langue Tem "hamac". Le hamac servait à transporter en signe d'hommage celui qui, au cours de l'année, s'est distingué par une grande récolte et porte assistances aux pauvres par des dons. Le KAMAKA est donc une fête de moisson qui marque la reconnaissance aux ancêtres pour avoir donné d'abondantes récoltes. Elle est célébrée, le deuxième samedi du mois de décembre et, chaque année, par tous les natifs de la préfecture à Bafilo.

Dans ce milieu musulman, il n'existe ni rites particuliers, ni cérémonies initiatiques ou couvents.

Le tourisme n'est pas organisé dans la préfecture. Cependant, on distingue plusieurs sites touristiques qui aménagés peut-être rentables. On peut citer pêle-mêle la faille d'Alédjo, le centre de tissage de Bafilo, Kazaléa ou le rocher aux sorciers (une montagne sacrée qui permettrait de détecter les sorciers, des mangeurs d'âmes. Le site se trouve à la lisière de la réserve d'Alédjo et offre un paysage pittoresque) ; Atondo, une montagne sacrée qui selon les dires, protégerait la population d'Alédjo-Kadara contre les mauvais sorts, les épidémies et oriente les animaux sauvages vers les ennemis du village ; Awourou Boni, une grotte située dans le village de Soudou et qui servait de cachette en temps de guerre.

Ces sites aménagés constitueraient un atout pour le développement du tourisme dans le milieu. Le secteur hôtelier demeure toujours en jachère.

LA FAILLE D'ALÉDJO



Du nom d'un canton de la préfecture d'Assoli, la faille d'Alédjo n'est qu'une route tracée dans une roche naturelle et volumineuse.

Elle se dresse sur la nationale N° 1 entre Sokodé et Kara.

Sa réputation a franchi les frontières togolaises en colportant plus de mythes que de réalités.

ALLONS DONC A LA DÉCOUVERTE DE CETTE FAILLE

La faille d'Alédjo, un lieu touristique par excellence, est à visiter forcément lorsqu'on est dans la région.

En venant de Sokodé pour Kara et après près de 36 kilomètres, l'on remarque une montagne en contrebas de laquelle, à sa droite, une grande précipice.

En ce point où les hommes ont défié la nature, la prudence est de mise et le danger permanent surtout pour les gros porteurs. A moindre erreur, les véhicules se retrouvent avec leur chargement dans ce trou dont on ignore la profondeur.

On la traverse par une route serpentine, étroite par endroits. De fait, le voyageur ressent un mélange de crainte et d'évasion.

Encore après une vingtaine de kilomètres, une pente dangereuse, celle de Bafilo et plus loin de Kara, à Doufelgou, la plus redoutée : la pente de Défalé.

Grâce aux efforts du gouvernement, deux voies de contournement, sur cet axe, sont mis à la disposition des usagers gros porteur à ces points critiques d'Alédjo et de Défalé.

LE PARC SARAKAWA



La préfecture de la Kozah dispose des réserves animalières ou aires protégées que sont le parc Sara-Kawa de 550 ha, situé à une vingtaine de kilomètres au nord-ouest de Kara et la réserve de faune de Djamdè de 8 000 ha.

La richesse faunistique du parc est à la fois quantitative et qualitative. On y trouve **les mammifères** (gnous, zèbres, cobs de buffon, buffles, bubales, potamochères, watterbucks, hippotragues, etc), **les reptiles** (pythons, tortues, varans, vipères, mambas verts, couleuvres, crocodiles, etc), **les oiseaux** (tourterelles, pigeons, autruches, éperviers, moineaux, pintades sauvages, etc), **les singes**, etc.

Ouvert au public et à bord d'une jeep avec guide, vous pouvez visiter le parc Sara-kawa tous les jours du matin à partir de 8 heures au soir à 17 heures.

On peut observer les éléphants prochainement au parc de Djamdè.

Le parc Sara-kawa possède les critères attractifs nécessaires pouvant con-



QUELQUES PLATS A DECOUVRIR DANS LA KOZAH



Gnatou



Fayou



Azéou



Tchassi



Matou



Kodoyo

Pâte de mil ou de maïs, accompagnée de diverses sauces telles que **Gnatou** (sauce à base des oseilles de guinée), **Tchassi** (sauce à base de feuilles de haricot), **Azéou** (sauce à base des feuilles aromatisées), **Fayou** (sauce à base des feuilles médicinales), **Matou** (sauce à base de gombo et feuilles de gombo), **Mawoulassé** (sauce à base de gombo séché), **Kodoyo** (sauces faites à base des feuilles de baobab) ou **Komon** (sauce faite à base des feuilles de kapokier) et autres ; le tout assaisonné de moutarde de graines de néré et des sauces tomates de viandes de brousse. Le néré est très riche en protéines et en lipides avec des vertus organoleptiques et nutritives.

Toutes ces sauces peuvent être dégustées à l'**HOTEL DE FRANCE ANNEXE**
Rue derrière l'**HOTEL DE FRANCE 26 70 09 50 / 90 66 92 22 / 98 87 27 07**
(Voir Pub Page 6)



LES CEREMONIES QUINQUENNALES EN PAYS KABYE : le cas de Kondona & de la danse des voyants (le Habyè)

LES KONDONA sont des jeunes garçons qui, ayant terminé les luttes, bénéficient tous les cinq ans du rite du port du collier. Ainsi, le jeune boucle la série des initiations et reste respecté et vénéré dans la société. Au lendemain de la clôture des évala, les jeunes qui ont terminé leur trois ans de lutte deviennent "EZAKPA" aspirant ainsi donc à devenir "KONDO".

Ces jeunes se voient raser la tête, puis, au cours d'une cérémonie initiatique, un collier en fer, le Ligbarè, est mis autour de leur cou : c'est le rite du port de collier ; et un gong, le N'gbanè lui est remis.

Le jour de l'apothéose, le Kondo se distingue par la danse, l'escalade de la butte et surtout la frappe du gong.

LA DANSE DES VOYANTS : Le Habyè ou la danse des voyants n'est pas une cérémonie initiatique mais une rituelle.

Selon des sources orales, il fut une année, en pays Kabyè, où les jeunes mouraient, frappés par une maladie terrible. Après consultations des oracles, les vieux constatèrent que les mauvais esprits avaient envahi la cité et emportaient les bras valides. En décidant de renvoyer ces esprits maléfiques, ils cherchèrent des gens à double vue "kinaw" et puissants "hama" pour tuer ces esprits "sim".

Pour perpétuer cette tradition, certains cantons prirent la décision d'organiser la chasse de ces mauvais esprits tous les trois ans, d'autres plus puissants, par intervalles de cinq ans cumulativement avec les Kondona.

Le principal but de cette cérémonie est l'exorcisation de la mort.

La compétition contenue dans cette cérémonie vise à parfaire l'assise des règles de préséance fondées, après l'âge et la puissance physique, sur la puissance spirituelle. Elle permet au danseur d'être en communion avec le sacré de sa communauté. Ici aussi, seront repérés les éléments qui se situeront à la pointe de la défense de la communauté lors d'une attaque extérieure tant sur le plan visible qu'invisible.

MOTEL "YABO SOURIRE"

CHAMBRES CLIMATISEES & VENTILEES

BAR - RESTAURANT

Place des fêtes pour vos : réunions - libérations
anniversaires mariages - baptêmes - surprises parties ...

Motel de charme située à Bohou, derrière
L' Ecole Catholique de Bohou Bas (Préfecture de la Kozah).
Chambres climatisées et ventilées avec parking sécurisé.

Réservations ou Informations, contactez :
(228) 24 45 39 79 / 91 74 85 74 B.P. : 3551 Lomé - Togo

Les luttes sont précédées d'une retraite des initiés (Evala) dans des camps appropriés appelés « AHOO » constitués principalement de rochers et d'arbres souvent sacrés. Effectives dans 12 des 15 cantons que compte la préfecture de la Kozah et dans celui d'Agbandé Yaka dans la préfecture de Doufelgou, les empoignades (sous l'arbitrage d'un chef canton ou village ou, d'un notable mandaté), souvent spectaculaires, allient technique, force physique et ruses et, opposent entre eux, les initiés de clans, quartiers, villages ou regroupements de villages au sein de chaque canton. Dans la plupart des cantons, les empoignades sont précédés d'une danse populaire sur la place du marché pour témoigner leur engagement à défendre - vaille que vaille- leur communauté et de leur reconnaissance vis-à-vis de leurs aînés et familles qu'ils représenteront dans les arènes, et constituent généralement aussi les différents groupes d'encadrement, de conseils et de supporteurs actifs durant tout ce temps.

Perçue comme un des leviers de développement socio-économique et culturel, la fête des Evala est un rendez-vous de dialogue, d'échanges et de communion entre les générateurs, les genres et les peuples.

Autour des aires de luttes, d'autres "batailles" sont observées entre encadreur protecteurs, chanteurs et danseurs qui rivalisent d'ardeurs pour louer les prouesses de leurs lutteurs ou décourager ceux du camp adverse. Mais dès la fin des empoignades, tous se mettent ensemble en symbiose et à l'unissons pour s'honorer et faire la fête dans une ambiance fraternelle.

Qui dit EVALA, dit mouvements migratoires des populations vers la Kara.

Ce qui a justifié un important investissement dans la rénovation et l'amélioration de certaines infrastructures routières avec un dispositif sécuritaire renforcé. Cependant, on en appelle à la responsabilité et au bon sens des uns et des autres, 1er responsables de leur propre sécurité, au respect scrupuleux des règles élémentaires du code de la route. Entre autre, le port de casque et de la ceinture de Sécurité, la limitation de vitesse, éviter les surcharges des passagers, respecter les véhicules prioritaires ...

Attitudes à observer pour se mettre à l'abri des accidents.

Bon séjour à toutes et bonne célébration de la fête des EVALA dans la Kara.

Vive la promotion de nos valeurs culturelles!

Vive les luttes traditionnelles, EVALA !

Que la fête soit belle et au revoir à tous!

LISTE DE QUELQUES FÊTES TRADITIONNELLES AU TOGO

JANVIER

REGION DES SAVANES

KOUDAPAANI : 4^{ème} Samedi de Janvier à **Mango** (Préf. de l'Oti)

FEVRIER

REGION CENTRALE

ADOSSA-GADAO : Suit le calendrier lunaire et est célébrée à **Sokodé** (Préf. de Tchaoudjo)

MARS

REGION DE LA KARA

TISLM-DIFOINI-BOUDAM : 2^{ème} samedi de mars à **Kantè** (Préf. de la Kéran)

AVRIL

REGION DE LA KARA

SINTOU-DJANDJAAGOU : 1^{er} samedi d'avril à **Niamtougou** (Préf. de Doufelgou)

JUILLET

REGION DE LA KARA

EVALA : 2^{ème} Samedi de juillet dans tous les cantons de la **Kozah** (Préf. Kozah)

AKPEMA : En juillet et août dans tous les cantons de la **Kozah**

KONDONA : 2^{ème} samedi de juillet et tous les cinq (05) dans la **Kozah**

REGION DES PLATEAUX

ODON-ITSU : Dernier samedi de Juillet à **Atakpamè** (Préf. de l'Ogou)

AOÛT

REGION DES PLATEAUX

DZAWUWU-ZA : 1^{er} samedi d'août à **Kpalimè** (Préf. de Kloto)

GBAGBA-ZA : 1^{er} samedi d'août à **Agou** (Préf. de l'Agou)

TOGBUI-AGNI : 2^{ème} samedi d'août à **Tado** (Préf. du Moyen-Mono)

REGION CENTRALE

KILIKPO : 1^{er} samedi d'août à **Tchamba** (Préf. de Tchamba)

KYENA-FOUDOLEM-ROUDJOUBI : En août à **Sotouboua** (Préf. Sotouboua)

REGION MARITIME

AYIZA : 2^{ème} Samedi d'août à **Tsévié** (Préf. de Zio)

HOGBEZA : 3^{ème} samedi d'août à **Ahépé** (Préf. de Yoto)

ADZINUKU-ZA : 3^{ème} samedi d'août à **Vo** (Préf. de Vo) (Suite à la page 36)

LISTE DE QUELQUES FÊTES TRADITIONNELLES AU TOGO

(Suite & Fin)

SEPTEMBRE

REGION DES PLATEAUX

AGBOGBO-ZA : 1^{er} samedi de septembre à **Notsè (Préf.de Haho)**

REGION DE LA KARA

D'PONTR / N'DACK : 1^{er} samedi de septembre à **Bassar (Préf.de Bassar)** ou **Guérin-Kouka (Préf.de Dankpen)**

REGION MARITIME

EPE-EKPE : En septembre ou quelques rares fois en août à **Glidji (Préf. des Lacs)**

REGION CENTRALE

ADE-BOYILA-DIGUIDI : En août ou septembre à **Blitta (Préf. de Blitta)**

NOVEMBRE

REGION DE LA KARA

HABYE : En novembre, dans les cantons de la préfecture de la Kozah, tous les 3 ans ou 5 ans

DECEMBRE

REGION DE LA KARA

SINKARING : 1^{er} Samedi de décembre à **Pagouda (Préf. de la Binah)**

KONDONA : 1^{er} samedi de décembre et tous les cinq (05) à **Pagouda**

KAMAKA : 2^{ème} samedi du mois de décembre à **Bafilo (Préf. d'Assoli)**

REGION DES PLATEAUX

OVAZU : 2^{ème} samedi de décembre à **Amlamè (Préf. d'Amou)** ou à **Badou (Préf. de Wawa)**

EWEMO-ZA : 3^{ème} samedi de décembre à **Kpélé Akata (Préf. de Kpélé)**

REGION DES SAVANES

TINGBAN-PAAB : 2^{ème} samedi de décembre dans le **Grand-Tône (Préf. de Tône, Tandjoaré, Kpendjal & Cinkassé)**

*L'Initiateur, l'indispensable
guide touristique et culturel*

NOUVEL HÔTEL CENTRAL

BAR - RESTAURANT

Tél : (228) 25 50 01 23 Fax : (228) 25 51 04 95

E-mail : hotelcentral85@yahoo.fr

de Sokodé



- ✓ 14 Chambres climatisées
- ✓ 07 Bungalows
- ✓ 01 Suite
- ✓ 02 Salles de conférence
- ✓ Lawn Tennis
- ✓ TV Sat

- ☛ Accueil chaleureux
- ☛ Prestations de qualité
- ☛ Personnel dynamique
- ☛ Guides touristiques & culturels



HÔTEL DE DAPAONG

BAR - RESTAURANT - INTERNET WI FI - 02 SALLES DE REUNIONS - TV SAT

Contacts : Tél : (228) 27 70 83 42 Fax : (228) 27 70 84 67

E.mail : hdedapaong@yahoo.fr



E^{ts} MAIN DIVINE

FUFU BAR - SERVICE TRAITEUR - CONSEILS



Contacts : (228) 99 45 17 22 / 90 07 09 01 / 22 76 01 43 Lomé (TOGO)
E-mail : aphrbiti@yahoo.fr

Situé sur la rue des Plantains, côté ouest du Lycée - Lomé - Cité
(ex Ecole BOOHN) non loin de la 2^{ème} entrée de l'immeuble RANCO



HÔTEL CHEZ LES ELEPHANTS

HEBERGEMENT - BAR - RESTAURANT
SALLE DE REUNION
GUIDE TOURISTIQUE - LOCATION DE VOITURES

B.P: 223 Dapaong - Togo
Tel : 27 70 88 05 / 99 44 72 32 / 90 02 10 25
Email: dinambe5kg@yahoo.fr

HÔTEL AFRICA - PRINCESSE

Chambres climatisées et ventilées - Bar - Restaurant

Spécialités : filet de capitaine & pintades de Dapaong

AFRICA - PRINCESSE. c'est un :

Service de groupe sur place / service traiteur ;

c'est aussi la :

Formation des jeunes filles et jeunes garçons en hôtellerie

Réservations ou Informations,

Contactez : (228) 98 32 51 99 / 90 12 87 58 / 24 45 44 04
Dapaong - TOGO

**Sur la route nationale allant vers Cinkassé,
quartier Nassablé à 100 m du carrefour BTD**

HÔTEL AFRICA-PRINCESSE, une référence dans les Savanes.

LES GROTTES ET GRENIERS DE NOK



Situées dans la préfecture de Tandjoaré, plus précisément dans le village de Nagou, les grottes ou greniers de Nano ou Nok sont sur une montagne à plus de 30 km au sud-ouest de Dapaong et à 184 km au nord-ouest de Kara, dans la région des savanes.

La route pour y accéder a subi des travaux d'aménagement pour faciliter le passage. La vue panoramique extraordinaire du paysage plonge le voyageur dans un rêve.

Par un escalier de fer, plongeant à la verticale, le visiteur accède à une minuscule plateforme de terres et de roches. Ce site qui servait de refuge aux populations lors des razzias, des guerres tribales du XVII^e au XIX^e S est compartimenté comme suit :

- Une pièce au plafond très bas servant aux besoins minima de ses occupants ;
- Une seconde, celle des sages et des guerriers où sont prises les grandes décisions ;
- et, une troisième qui servait de greniers, de poulaillers et de cache pour les flèches empoisonnées.

Enfin, au bout de l'escarpement se trouve un filet d'eau.

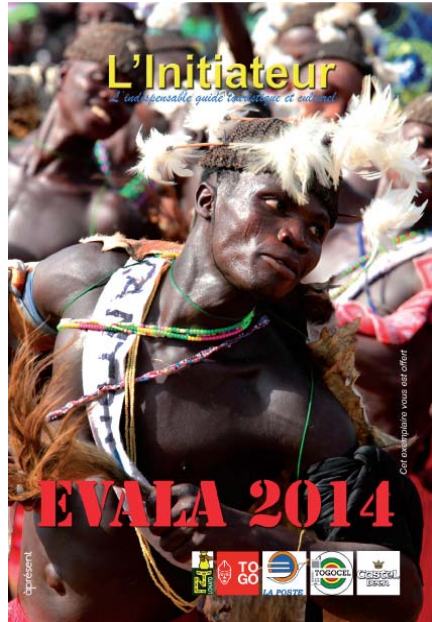
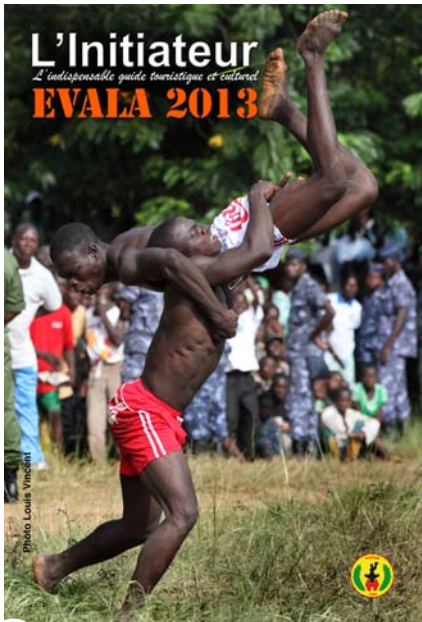
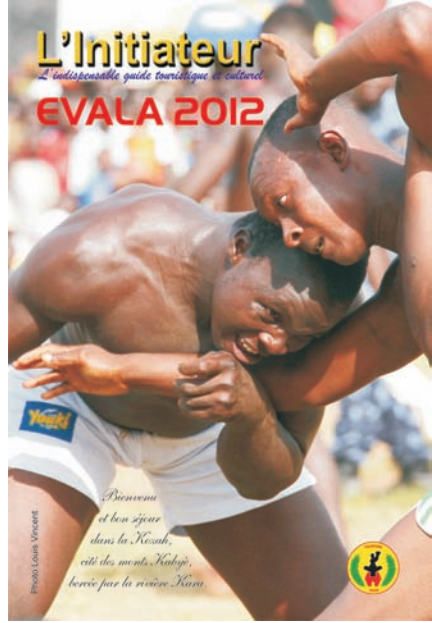
Ce site, véritable oeuvre architecturale, à la fois offensif et défensif contre les esclavagistes Dagomba et Tchokossi est classé patrimoine mondial de l'UNESCO. Des villages entiers vivaient dans ses grottes durant des jours et y accédait par des lianes.

Ce paysage composé d'une végétation de savanes entrecoupée de monts verdoyants, de rôniers et de falaises d'une rare beauté appelées "grès de boumbouaka" regroupe différents ethnies majoritairement Moba, Gourma ou Mossi.

L'Initiateur

L'indispensable guide touristique et culturel

Les quatre (04) derniers dans la Kozah



Agences

SERVICE SPECIAL EVALA **BYO HÔTEL**

> Chambres climatisées / ventilées
 > Bar restaurant
 > Salle de réunion
 > Place des fêtes

> PLATS ET BOISSONS
 A VOTRE CONVENANCE

> GRILLADES SUR TOUS
 LES SITES A NOS STANDS

Contacts : 26 68 55 71 / 26 61 98 93 / 91 47 41 47
 Pys-Lee (Kozoh)

A BYO Hôtel vous êtes plus que chez vous



FAC

FESTIVAL DES ARTS CULINAIRES

Sur tous les sites des évala
à Kara

du 12 au 20 juillet 2014

Renseignements :
(228) 90 11 41 56 / 90 12 88 26



Que de bons plats kabyè à déguster à l'Hôtel de France (Annexe)
non loin du Terrain Lama, derrière l'Hôtel de France
(228) 26 60 05 29 / 90 04 62 55 / 91 12 32 77

MUSEE GNASSINGBE EYADEMA



Ce musée, à la mémoire du Feu Président GNASSINGBE Eyadéma décédé le 05 février 2005 est érigé sur 12 000 m². Il est situé à Pya et à 425 km au Nord de Lomé.

Il comprend des salles d'exposition, de conférence et de lecture.

A l'intérieur, trône une statue du Général, plusieurs photos d'archives notamment avec certains grands hommes et personnalités politiques, militaires et religieuses. On peut citer les anciens présidents Français François MITTERAND et Américain Georges BUSH père, le Pape Jean Paul II ou encore le premier président Ivoirien Félix HOUPOUËT-BOIGNY et d'autres encore .

On y trouve aussi certains de ses biens personnels dont des tenues militaires, des fusils et trophées de chasse, des distinctions honorifiques, quelques objets-culte tels que : la mercedes verte sur laquelle sont visibles les impacts de balles lors de l'attentat du 23 septembre 1986, le bloc-notes sur lequel est venu percuter la balle lors de l'attentat du 24 avril 1967, certains matériels et objets saisis par les forces armées (FAT) lors des attentats et agressions perpétrés contre lui, les meubles et vaisselles, le matelas sur lequel il a rendu son dernier soupir ou encore la civière sur laquelle on l'a transporté jusqu'à l'avion.

Le musée GNASSINGBE Eyadéma est souvent ouvert au public lors de la fête des Evala .

INDEX DES ANNONCEURS

2^{ème} de couverture	: Togo diplomatique
4^{ème} de couverture	: Togocellulaire
Page 2	: BRASSERIE BB LOME S.A. / Republic of Togo
Page 4	: Hôtel Kara
Page 5	: CETEF
Page 6	: Hôtel de France / Hôtel de France (Annexe)
Page 7	: ISO FRIGO / UMECTO DAGNIM
Page 11	: INFOTEC
Page 14	: Bureau d'Etude Topograhique (BET) / Entreprise EBTPA / MU FEC
Page 15	: Haute Couture " METHISTA "
Page 16	: C.F.I.B / Ets La Grâce de Dieu / Réseau ACM
Page 17	: Cafétéria " Super Kfet Elysée " / Auberge " La Jonction " Clinique " Tout est grâce "
Page 20	: Volcan
Page 27	: Bronco City Plage
Page 28	: Gugel Gallery / Rib'S
Page 33	: Motel "Yabo Sourire"
Page 37	: Nouvel Hôtel Central de Sokodé / Hôtel de Dapaong
Page 38	: Ets Main Divine / Hôtel "Chez les Eléphants" / Hôtel Africa-Princesse
Page 40	: Les couvertures des 4 derniers dans la Kozah
Page 41	: Hôtel Byo / Festival des Arts Culinaires (FAC)
Page 44	: Clinique " Sainte Trinité " / BEC-SARL / A Présent

SOMMAIRE

Page 3	Editorial
Page 8	Le Mot du Préfet
Page 9	Présentation des Autorités Préfectorales
Page 11	Mémoire de la Préfecture
Page 12	Quelques sites touristiques et culturels de la région Akpéma : rite initiatique de la jeune-fille en pays kabyè
Page 13	Fête des Evala en pays kabyè
Page 18	Description de la préfecture de la Binah
Page 20	Description de la préfecture de Kantè
Page 21	Le Koutamakou, site traditionnel à découvrir
Page 23	Description de la préfecture de Doufelgou
Page 24	Description du Grand - Bassar
Page 29	Description de la préfecture d'Assoli
Page 30	La faille d'Alédjo
Page 31	Le Parc Sarakawa
Page 32	Quelques plats à découvrir dans la Kozah
Page 33	Les cérémonies quinquennales en pays kabyè
Page 42	Musée GNASSINGBE Eyadéma



CLINIQUE SAINTE TRINITE

Dr B. KOLANI

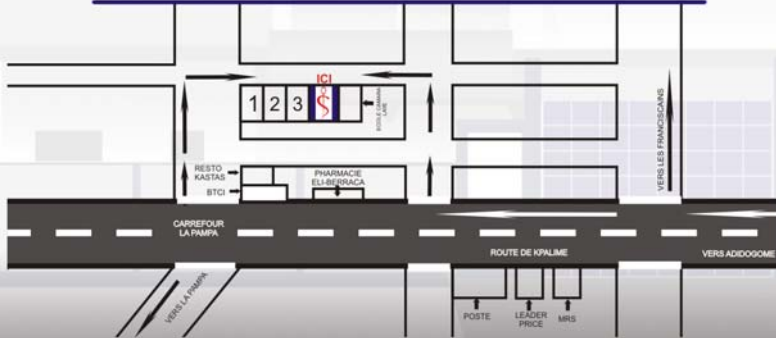
2ème rue derrière l'agence de BTCL adidigomé, Lomé
à côté de l'Ecole Privée Laïque Camara Laye.

Tél: 22 40 03 40 / 90 16 06 86 / 91 95 39 34 / 98 12 27 76

E-mail: cliniquesaintetrinite@yahoo.fr



Médecine générale et spécialités - Accouchement - Hospitalisation - Hôpital de jour - Prise en charge médicale à domicile
Laboratoire d'analyses médicales - Echographie - Petite chirurgie - Vaccinations.



BEC Sarl

Bureau d'Expertises Comptables
et de Commissariat aux comptes

OECCA Bénin N° 048 - EC / 032 - SE

ONECCA Togo N° 032 08 A1 / 021 09 A2

Audit légal & Contractuel, Etudes & Conseils

Formations & Recrutement

Bénin

Siège : C/ 1191 Immeuble ADJIBI Bld du Canada ;

Tél. : (00229) 21 30 54 22 / 94 49 48 47 / 97 88 67 58

email : bec_scp@yahoo.fr Cotonou - BENIN

Web : www.beeconsult.com

Togo

Kotokoucondji non loin de PILI PILI ;

Tél. : (00228) 22 20 15 72 / 92 51 88 37

email : bec_scp@yahoo.fr Lomé - TOGO

à présent

COMMUNICATION & PRODUCTION



Le Président et les lutteurs



Lutteurs Evaïa

TOGO CELLULAIRE

est certifiée ISO 9001 : 2008



ID 9105074877

Nous offrons Le Meilleur



LE LEADER

service client:888

www.facebook.com/Togocel

www.twitter.com/togocel

www.togocel.tg

certification ISO 9001 : 2008

